

Physika : La physique d'Aristote dans les traditions grecque, arabe, hébraïque et latine

Paris, Jeudi 13-14 Juin 2013

Université Paris Diderot, salle Luc Valentin, 454A

Samedi 15 Juin 2013

Paris 1 Panthéon-Sorbonne, salle Cavaillès

Organisé par Cristina Cerami (UMR 7219 : CNRS, Paris 1, Paris Diderot) et Andrea Falcon (Concordia University, Montréal, Canada)

L'ensemble des ouvrages qu'Aristote consacre à la philosophie de la nature constitue de toute évidence un corpus scientifique systématique qui se déploie selon un ordre précis qu'on doit respecter lorsqu'on l'étudie. Très peu nombreux, pourtant, sont les passages dans lesquels Aristote se prononce explicitement sur cet ordre, de sorte que plusieurs questions restent sans réponse lorsqu'on essaie de comprendre les critères de cette organisation. Les savants dans les mondes grec, arabe, hébraïque et latin, qui ont étudié la physique aristotélésienne pour la défendre, la contredire ou la dépasser, ont tous relevé cet aspect du système physique d'Aristote et tous ont d'abord cherché à comprendre sa cohérence, ainsi que la logique interne des parties qui le composaient. Le but de ce colloque est de retracer l'histoire de ce débat mené dans chacun de ces mondes, dans l'idée que son enjeu n'a jamais été purement philologique, puisque de l'ordre que l'on accordait aux divers traités découlait la compréhension des étapes de la recherche physique, comme du projet dans son ensemble.

PROGRAMME

13 JUIN 2013

salle Luc Valentin, bâtiment Condorcet, Université Paris Diderot

9 :30 **Accueil de participants et présentation du colloque**
Cristina Cerami et Andrea Falcon.

10:00 **Charles BURNETT** (University of London/The Warburg Institut)
Gerard of Cremona : Translator, Commentator, and Editor of Aristotle.

10:45 **Barbara OBRIST** (CNRS, UMR 7219)
Réponse.

11:05 – 12:40 *Discussion générale.*

14:00 **Stephen MENN** (Universität von Humbolt, Berlin ; Université McGill, Montréal)
Physics II and its Relation to Physics I-IV

14:45 **Andrea FALCON** (Concordia University, Montréal, Canada)
Réponse.

15:05 *Discussion générale.*

15:30 **Jan OPSOMER** (Université KU Leuven/Centre De Wulf-Mansion)
The Argument of Physics V-VIII according to Proclus and Simplicius.

16:15 **Pantelis GOLITSIS** (Univ. Ludwig Maximilians, Munich-LMU ; Freie Univ., Berlin/ Aristoteles Archive) : *Réponse.*

16:35 *Discussion générale.*

16:50 **Resianne FONTAINE** (Université d'Amsterdam-UvA)
The Study of Aristotle's Philosophy of Nature by the 13th-century Hebrew Encyclopedists.

17:35 **Esti EISENMANN** (Lander Institut, Israel)
Réponse.

17:55 – 18:10 *Discussion générale.*

14 JUIN 2013

salle Luc Valentin, bâtiment Condorcet, Université Paris Diderot

- 10:00 **Valérie CORDONIER** (CNRS, UMR 7219)
Alexandre d'Aphrodise lecteur de la physique d'Aristote.
- 10:45 **Cristina CERAMI** (CNRS, UMR 7219)
Réponse.
- 11:05 *Discussion générale.*
- 11:20 **Ahmad HASNAOUI** (CNRS, UMR 7219)
Reconstruire pour réfuter : Avicenne contre Philopon.
- 10:45 **Richard SORABJI** (King's College London)
Réponse.
- 11:05 – 12:40 *Discussion générale.*
- 14:00 **Mauro ZONTA** (Université La Sapienza, Rome)
The Corpus of Physical Writings in the Hebrew Tradition
- 14:45 **Silvia DI DONATO** (CNRS/EPHE) : *Réponse.*
- 15:05 *Discussion générale.*
- 15:30 **Pieter DE LEEMANS** (Université KU Leuven/Centre De Wulf-Mansion)
Stability and Variation in the Medieval Corpus Aristotelicum.
- 16:15 **Pieter BEULLENS** (Université KU Leuven/Centre De Wulf-Mansion)
Réponse.
- 16:35 – 16:50 *Discussion générale.*

15 JUIN 2013

salle Cavaillès, Université Paris 1 Panthéon-Sorbonne

- 9:30 **Silvia DONATI** (Université de Bonn/Albertus Magnus Institut)
Commenting and Completing Aristotle : Albert the Great towards a Peripatetic Encyclopedia of the Natural Sciences.
- 10:15 **Carlos STEEL** (Université KU Leuven/Centre De Wulf-Mansion)
Réponse.
- 10:35 *Discussion générale.*
- 10:50 – 12:30 *Table Ronde finale.*

INFORMATIONS PRATIQUES

Campus Paris Rive Gauche de l'Université Paris Diderot, Paris 13e :
Bâtiment Condorcet, 4, rue Elsa Morante.
[Plan du campus](#)

Transports : RER C/Métro ligne 14 : Bibliothèque François-Mitterrand Bus : 62, 64, 89, 325

<http://www.sphere.univ-paris-diderot.fr/spip.php?article1127>

Physika: Aristotle's Physics in the Greek, Arabic, Hebraic and Latin traditions

Paris, Thursday 13–14 June 2013

University Paris Diderot, Room Luc Valentin, 454A

Saturday 15 June 2013

Paris 1 Pantheon–Sorbonne, Room Cavailles

Organised by Cristina Cerami (UMR 7219 : CNRS, Paris 1, Paris Diderot) and Andrea Falcon (Concordia University, Montreal, Canada)

Aristotle's works on natural philosophy form a systematic body of knowledge that unfolds according to a definite order that ought to inform any study of it. And yet, there are very few passages where Aristotle talks about this order, so that there remain a number of important questions about the criteria governing this organization. Tellingly, all the philosophers and scientists working in the Greek, Arabic, Hebrew or Latin worlds who studied Aristotle's physics whether to defend, criticize, or go beyond it, first sought to understand the organization and coherence of this systematic body of knowledge as well as the internal logic of its various components. The goal of this conference is to trace the history of this debate in each of these scholarly communities, based on the assumption that this debate was never purely philological, because any order given to the various treatises implies a definite understanding of each of the different stages of the physical inquiry and a distinct view of the project as a whole.

PROGRAMME

13 JUNE 2013

Room Luc Valentin, building Condorcet, University Paris Diderot

- 9 :30 **Welcome**
Cristina CERAMI et **Andrea FALCON**.
- 10:00 **Charles BURNETT** (University of London/The Warburg Institut)
Gerard of Cremona: Translator, Commentator, and Editor of Aristotle.
- 10:45 **Barbara OBRIST** (CNRS, UMR 7219)
Discussant.
- 11:05 – 12:40 *General Discussion.*
- 14:00 **Stephen MENN** (Universität von Humbolt, Berlin ; Université McGill, Montréal)
Physics II and its Relation to Physics I-IV
- 14:45 **Andrea FALCON** (Concordia University, Montréal, Canada)
Discussant.
- 15:05 – 15:20 *General Discussion.*
- 15:30 **Jan OPSOMER** (Université KU Leuven/Centre De Wulf-Mansion)
The Argument of Physics V-VIII according to Proclus and Simplicius.
- 16:15 **Pantelis GOLITSIS** (Universität Ludwig Maximilians, Munich-LMU; Freie Universität, Berlin/ Aristoteles Archive)
Discussant.
- 16:35 *General Discussion.*
- 16:50 **Resianne FONTAINE** (Université d'Amsterdam-UvA)
The Study of Aristotle's Philosophy of Nature by the 13th-century Hebrew Encyclopedists.
- 17:35 **Esti EISENMANN** (Lander Institut, Israel)
Discussant.
- 17:55 – 18:10 *General Discussion.*

14 JUNE 2013

Room Luc Valentin, building Condorcet, University Paris Diderot

- 10:00 **Valérie CORDONIER** (CNRS, UMR 7219)
Alexandre d'Aphrodise lecteur de la physique d'Aristote.
- 10:45 **Cristina CERAMI** (CNRS, UMR 7219)
Discussant.
- 11:05 *General Discussion.*
- 11:20 **Ahmad HASNAOUI** (CNRS, UMR 7219)
Reconstruire pour réfuter: Avicenne contre Philopon.
- 10:45 **Richard SORABJI** (King's College London)
Discussant.
- 11:05 – 12:40 *General Discussion.*
- 14:00 **Mauro ZONTA** (Université La Sapienza, Rome)
The Corpus of Physical Writings in the Hebrew Tradition
- 14:45 **Silvia DI DONATO** (CNRS/EPHE)
Discussant.
- 15:05 *General Discussion.*
- 15:30 **Pieter DE LEEMANS** (Université KU Leuven/Centre De Wulf-Mansion)
Stability and Variation in the Medieval Corpus Aristotelicum.
- 16:15 **Pieter Beullens** (Université KU Leuven/Centre De Wulf-Mansion)
Discussant.
- 16:35 – 16:50 *General Discussion.*

15 JUNE 2013

Room Cavailles, University Paris 1 Pantheon-Sorbonne

- 9:30 **Silvia DONATI** (Université de Bonn/Albertus Magnus Institut)
Commenting and Completing Aristotle: Albert the Great towards a Peripatetic Encyclopedia of the Natural Sciences.
- 10:15 **Carlos STEEL** (Université KU Leuven/Centre De Wulf-Mansion)
Discussant.
- 10:35 *General Discussion.*
- 10:50 – 12:30 *Closing Roundtable.*

ACCESS TO UNIV. PARIS DIDEROT

Campus Paris Rive Gauche of the University Paris Diderot, Paris 13 :
Building Condorcet, 4, rue Elsa Morante.
[Plan of Campus](#)

Transports : RER C/Métro ligne 14 : Bibliothèque François-Mitterrand Bus : 62, 64, 89, 32

<http://www.sphere.univ-paris-diderot.fr/spip.php?article1128&lang=en>

